



Rapport annuel

**du**

*Nunavummit Kiglisiniartiit*

**Pour la période du 1<sup>er</sup> avril 2017 au 31 mars 2018**

**Présenté par le ministère de l'Exécutif et des Affaires intergouvernementales**

**Juillet 2018**

**Rapport annuel 2017-2018**

**Nunavummit Kiglisiniartiit**  
(Bureau de la statistique du Nunavut)

Le ministère de l'Exécutif et des Affaires intergouvernementales est fier de présenter le rapport annuel du Nunavummit Kiglisiniartiit pour l'exercice allant du 1<sup>er</sup> avril 2017 au 31 mars 2018.

## **Contexte**

Situé à Pangnirtung, le Nunavummit Kiglisiniartiit est composé d'une division de la statistique et d'une unité de l'évaluation. Le Bureau de la statistique du Nunavut (ci-après le « Bureau » ou le « Bureau de la statistique ») entreprend et mène divers projets de statistique et envoie des publications mensuelles, trimestrielles et annuelles aux abonnés de sa liste de distribution. Il tient aussi deux sites web, [www.stats.gov.nu.ca/fr/home.aspx](http://www.stats.gov.nu.ca/fr/home.aspx) et [www.gov.nu.ca/fr/information/au-sujet-du-bureau-de-la-statistique](http://www.gov.nu.ca/fr/information/au-sujet-du-bureau-de-la-statistique), qui offrent au Nunavut et à sa population un portrait statistique à jour du territoire et représentatif de ses conditions socioéconomiques et de ses activités. Ses données sont généralement obtenues de Statistique Canada, l'organisme statistique national, et de ses propres travaux. Des renseignements complémentaires sont tirés de dossiers administratifs du gouvernement du Nunavut (GN).

## **Activités d'administration, de planification et de gestion**

Le Bureau de la statistique du Nunavut est l'organisme statistique central du GN. Il recueille, consigne et analyse des données statistiques sur le Nunavut, qu'il met à la disposition de la population du territoire et du reste du Canada. Le gouvernement utilise ces données pour orienter ses décisions, sa planification, ses programmes, ainsi que ses activités de mise en œuvre, de conception de politiques et d'évaluation. La population s'y réfère quant à elle pour divers besoins. Le Bureau de la statistique s'est aussi consacré à améliorer les aptitudes de son personnel afin de lui permettre de mieux exercer ses responsabilités de consultation et de surveillance dans le cadre d'évaluations de programmes et de tâches statistiques internes et externes.

### **Loi sur la statistique**

L'Assemblée législative du Nunavut a adopté la Loi sur la statistique en troisième lecture le 5 décembre 2006. La Loi autorise le Nunavummit Kiglisiniartiit à accéder aux ensembles de données détaillées de Statistique Canada concernant le Nunavut et lui donne le pouvoir et les moyens de réaliser lui-même des enquêtes.

En avril 2017, il a été question d'augmenter le nombre d'entités ou organisations publiques devant transmettre des données administratives au Bureau de la statistique en vertu de la Loi sur la statistique afin d'y ajouter les administrations scolaires de district et les municipalités dans la foulée des modifications corrélatives prévues à la Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée, qui comportaient une révision de la définition du terme « documents publics ». Au terme des délibérations, les représentants du ministère de la Justice et du ministère de l'Exécutif et des Affaires intergouvernementales ont finalement conclu que malgré les changements prévus à la Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée, la Loi sur la statistique reste solide et n'a donc besoin d'aucune modification subséquente.

### **Amélioration des aptitudes**

Le Bureau de la statistique est d'avis qu'il est fondamental de renforcer les compétences de son personnel pour atteindre son grand objectif, soit celui de fournir des statistiques à jour et utiles aux utilisateurs. Dans cette optique, il a entre autres invité le personnel à suivre des

formations et à participer à des congrès et à des réunions et lui a donné accès à davantage de documentation sur les méthodes statistiques. Ainsi, durant l'exercice, le personnel a suivi les cours suivants :

- Supervision I et II (Rankin Inlet);
- Gestion de projets (Cambridge Bay);
- Tenue de dossiers (Iqaluit);
- Contrevérification des recensements (Ottawa).

Les réunions et les congrès sont très enrichissants pour le personnel, d'une part parce qu'ils l'exposent aux tendances de son secteur d'activité, et d'autre part parce qu'ils constituent une tribune où échanger des idées et des expériences avec ses homologues d'autres bureaux de la statistique. Ainsi, pendant l'exercice, le personnel a eu l'occasion de participer au congrès et aux réunions suivantes :

- Congrès annuel de la Société canadienne d'évaluation à Vancouver (mai 2017);
- Réunions d'un comité fédéral-provincial-territorial sur les statistiques minières, tenues par Ressources naturelles Canada (octobre 2017);
- Réunions de comités fédéraux-provinciaux-territoriaux tenues par Statistique Canada et portant sur la statistique économique (janvier 2018), la politique statistique (mai 2017), la démographie (juin 2017) et les statistiques sociales et du travail (septembre 2017);
- Réunions en personne sur l'analyse de la main-d'œuvre inuite du Nunavut, à Ottawa et à Iqaluit (juin 2017 et mars 2018).

### **Dotation**

Le statisticien territorial principal du Nunavut est parti en mars 2017 pour devenir statisticien en chef de l'Office of Statistics and Information de l'Alberta. Par ailleurs, en février 2018, l'analyste principal a été temporairement muté au ministère des Services à la famille. Enfin, en novembre 2017, le Bureau a augmenté son effectif en engageant un Inuit comme gestionnaire stagiaire de l'évaluation.

### **Données et diffusion de l'information**

Le Bureau transmet régulièrement des données statistiques à divers ministères et organismes territoriaux et régionaux du Nunavut, ainsi qu'aux médias, à des experts-conseils, à des étudiants, à des chercheurs et à d'autres utilisateurs. Beaucoup de ces données sont fournies par Statistique Canada. Nunavummit Kiglisiniartiit demande aussi aux ministères du GN et à d'autres organismes de lui transmettre leurs données administratives pertinentes pour les utilisateurs et satisfaisant leurs besoins variés, en vue de les publier sur son site web.

### **Sites web du Nunavummit Kiglisiniartiit**

Les Nunavummiuts et le grand public peuvent accéder aux deux sites web du Nunavummit Kiglisiniartiit aux adresses [www.stats.gov.nu.ca/fr/home.aspx](http://www.stats.gov.nu.ca/fr/home.aspx) et [www.gov.nu.ca/fr/information/au-sujet-du-bureau-de-la-statistique](http://www.gov.nu.ca/fr/information/au-sujet-du-bureau-de-la-statistique). Ces sites faciles à consulter contiennent de nombreux tableaux, résultats de sondage et autres renseignements qui susciteront l'intérêt d'un grand nombre d'utilisateurs, ainsi que des notes explicatives, lorsque nécessaire. Ils constituent l'une des principales sources d'information des clients du Bureau et présentent des publications récentes telles que *Mise à jour des statistiques*, qui offre

périodiquement des données sur la situation sociale, l'économie, la main-d'œuvre, l'emploi, la santé, le revenu, la criminalité, et l'évolution démographique au Nunavut, ainsi que sur le recensement. Des tableaux statistiques connexes sont aussi mis à jour régulièrement. Le Bureau enrichit régulièrement ses fonds de données dès qu'il a accès à du nouveau contenu.

### **Publications**

Le Bureau publie des données chaque mois dans *Mise à jour des statistiques*, qui traite de l'Enquête sur la population active, de l'indice des prix à la consommation, de l'assurance-emploi, des salaires et de l'emploi, des permis de construire, du commerce de détail et de gros, des investissements privés et publics, des taux de natalité et de mortalité, du taux de criminalité au Canada et dans les territoires, ainsi que d'autres sujets d'intérêt. Il produit aussi des rapports mensuels circonstanciés sur l'indice des prix à la consommation pour la ville d'Iqaluit de même que sur le commerce de détail au Nunavut. Sont aussi publiés sur ses sites web des rapports trimestriels sur les estimations démographiques du Canada, des provinces et des territoires, les états financiers consolidés du gouvernement, y compris l'actif et le passif, les dons de charité, les heures travaillées et la productivité au travail, les homicides, les cotisations à un REER, etc. Un rapport annuel circonstancié sur les estimations démographiques est également publié. Enfin, les principaux résultats du Recensement du Canada de 2016 – ayant pour thèmes principaux les chiffres de population, la langue, les peuples autochtones (inuits), l'éducation, le travail, le revenu, le logement et la structure familiale – sont désormais accessibles sur ses sites web.

### **Demandes de renseignements**

Le Bureau reçoit de nombreuses demandes de données statistiques, de vérifications de données et de conseils spécialisés sur la création de questionnaires et d'autres questions statistiques relatives au Nunavut et à sa population. Les demandes viennent de sources diverses, mais il s'agit le plus souvent de ministères du GN. Beaucoup de demandes sont aussi transmises par des organismes territoriaux et régionaux, des experts-conseils, des universités, des centres de recherche sur les politiques et d'autres organisations du Nunavut et d'ailleurs. Parmi les demandes les plus fréquentes du dernier exercice figure ce qui suit.

Les tableaux de données les plus demandés ont été ceux des mesures démographiques, comme les estimations et les projections. Les utilisateurs ont demandé des estimations de la population du Nunavut par groupe d'âge, par sexe, par localité et par région. Le Bureau a aussi reçu plusieurs demandes de tableaux personnalisés faisant état des projections démographiques des localités ainsi que des demandes de données générales sur les taux de natalité et de mortalité, les suicides et les migrations.

Les demandes de données sur l'Enquête sur la population active, nombreuses comme chaque année, portaient sur la taille de la population active, les personnes employées et sans emploi, les taux d'emploi, de chômage et d'activité, les professions ainsi que les secteurs d'emploi et les caractéristiques de la population active par statut (Inuits et non-Inuits) et par groupe d'âge. Ont aussi été demandées les tendances mensuelles et annuelles de la population active.

Le Bureau a aussi reçu plusieurs demandes de statistiques pénales et judiciaires, comme le nombre d'infractions criminelles et les taux de criminalité en général et par localité. Les utilisateurs recherchaient aussi des statistiques sur l'éducation, en particulier les inscriptions,

l'assiduité et l'obtention du diplôme d'études secondaires. Enfin, le Bureau a répondu à des demandes concernant les données sur les handicaps et l'assistance sociale.

### **Activités de recherche et d'analyse**

Durant l'exercice, le Nunavummit Kiglisiniartiit a mené plusieurs grands projets de recherche et d'analyse, notamment sur le Recensement du Canada, l'Enquête sur le prix des aliments au Nunavut, les estimations et projections démographiques à l'échelle des localités, les projets d'évaluation, l'aide relative aux chapitres 23 et 12 de l'Accord sur les revendications territoriales du Nunavut, le sondage sur la banque d'emplois au Nunavut, le projet de soutien aux entreprises, l'analyse mensuelle des données sur l'Enquête sur la population active, l'Enquête auprès des fonctionnaires du gouvernement du Nunavut, le Projet sur les données socioéconomiques relatives aux collectivités et d'autres projets d'analyse continus.

#### **Recensement du Canada**

Le Bureau s'est employé à publier les données du recensement sur son site web dès que Statistique Canada les a rendues publiques. Ses publications faisaient état des données démographiques (Inuits, non-Inuits, âge, sexe), de l'occupation des logements, de l'état matrimonial par localité et par région, de la main-d'œuvre et du niveau de scolarité.

Statistique Canada a transmis les données sur la population du Nunavut en avance au Bureau de la statistique, qui a examiné les estimations et relevé une anomalie dans les chiffres de Baffin (non organisé). Le Bureau a demandé une vérification, et les données démographiques ont finalement été attribuées à Igloolik. Après quoi, Statistique Canada a envoyé une lettre officielle au Bureau pour le remercier d'avoir repéré cet écart et de lui en avoir fait part.

Le Bureau a appuyé Statistique Canada dans ses consultations sur le recensement national, ayant eu lieu de novembre 2017 à février 2018, en invitant instamment les Nunavummiuts à se prononcer sur ses utilisations potentielles. C'était l'occasion pour le territoire de proposer de nouveaux sujets et de nouvelles questions qui rendraient le prochain recensement beaucoup plus utile pour les intéressés. Au terme de la consultation, le Bureau a discuté des idées proposées avec le personnel de la division des domaines spécialisés du recensement de Statistique Canada.

Le Bureau a aussi participé aux discussions régionales sur l'identité autochtone, visant à examiner les façons dont les populations autochtones voudraient être désignées dans le Programme du Recensement de 2021. Des représentants du Bureau étaient présents tant aux discussions d'Iqaluit (17 octobre 2017) qu'à celles d'Ottawa (8 décembre 2017). Le Bureau a pu s'appuyer sur les études postcensitaires sur la couverture, menées du 5 au 7 décembre 2017, pour présenter au personnel les méthodes d'évaluation utilisées pour trouver et résoudre les problèmes de surdénombrement et de sous-dénombrement. Ces études lui permettront de contribuer à repérer les résidents qui n'ont pas été dénombrés durant le recensement et à les ajouter aux résultats définitifs, de sorte que le dénombrement et les chiffres ajustés du Nunavut rendent fidèlement compte de sa population totale et de sa distribution.

### **Enquête sur le prix des aliments au Nunavut**

Au cours des quatre derniers exercices, le Bureau de la statistique a mené une enquête sur le prix des aliments au Nunavut afin de mesurer et de suivre le coût du panier d'épicerie dans toutes les localités du territoire. Des agents de liaison du gouvernement de chaque localité, sauf Iqaluit, ont ainsi recensé les prix des points de vente au détail d'Arctic Co-operatives Limited et de la North West Company pour les quatre derniers cycles. Depuis 2016, des données sur le prix des aliments sont aussi recueillies dans trois magasins de détail d'Ottawa afin d'établir un comparatif.

Le Bureau a passé la première partie de l'exercice à saisir, préparer et diffuser les données de l'enquête de 2017. Pendant l'analyse et la diffusion, des publications *Mise à jour des statistiques* ont aussi été envoyées aux abonnés de la liste de distribution. Des tableaux de données ont en outre été publiés sur les sites web du Bureau de juillet à septembre 2017. Le plus souvent, les publications contenaient des comparaisons de prix de divers produits alimentaires et non alimentaires entre les localités et les régions, et par rapport à l'indice des prix à la consommation (IPC) pour le Canada. En novembre 2017, le Bureau de la statistique a profité d'une formation des agents de liaison du gouvernement pour leur faire un rappel sur les méthodes de l'enquête, en particulier en ce qui concerne la tarification au kilo.

La collecte de données de l'enquête de 2018 a connu quelques retards dans certaines localités, en particulier à Cape Dorset. Tout est maintenant rentré dans l'ordre; la saisie et le traitement des données sont terminés et l'on procède actuellement à l'analyse détaillée. Les tableaux et les publications *Mise à jour des statistiques* commenceront à être envoyés aux abonnés et publiés sur les sites web du Bureau au début du mois d'août 2018. Faute de données sur les frais de subsistance généraux, les résultats de l'enquête servent parfois à estimer le coût de la vie dans le territoire. Le Bureau de la statistique a l'intention de mener d'autres cycles d'enquête afin de faciliter l'évaluation des écarts de prix des aliments entre les différentes localités et de procéder à d'autres comparaisons.

### **Estimations et projections démographiques à l'échelle des localités**

Chaque année, le Bureau de la statistique met à jour ses estimations en fonction des révisions des estimations démographiques provinciales et territoriales de Statistique Canada. Pendant l'exercice 2015-2016, le Bureau a aussi revu à l'interne son modèle de projections démographiques à l'échelle des localités. Pour ce faire, il s'est servi des modèles de projections démographiques modernes et acceptés, comme l'outil de dénombrement qui témoigne de la grande capacité du Bureau à réaliser des prévisions démographiques complexes. Cette initiative a également permis d'enrichir la mémoire institutionnelle de l'organisation. Les projections de 2015 à 2036 à l'échelle des localités ont ainsi été mises à la disposition du public sur les sites web du Bureau.

### **Enquête auprès des fonctionnaires du gouvernement du Nunavut**

Les résultats de cette enquête, menée par le gouvernement du Nunavut en collaboration avec Statistique Canada, Emploi et Développement social Canada et la Nunavut Tunngavik inc. (NTI), ont été publiés sur le site web du Bureau de la statistique. Des 4 724 fonctionnaires

ayant répondu à l'Enquête, environ 95 % travaillent pour le GN, et seulement 5 %, pour le gouvernement du Canada. Par ailleurs, près de 52 % des employés gouvernementaux sont inuits, et 65 % sont des femmes, alors que celles-ci ne représentent que 49 % de la population du territoire. Près de la moitié des fonctionnaires (49 %) sont âgés de 30 à 49 ans, alors que l'âge médian du Nunavut est d'environ 24 ans. Toujours d'après les résultats de l'enquête, près de 69 % des Inuits parlent une langue inuite au travail. Enfin, pour la majorité des répondants, les stratégies les plus efficaces pour augmenter le nombre d'Inuits dans la fonction publique sont la formation en cours d'emploi, la scolarisation, la formation préalable à l'emploi et la promotion des études postsecondaires auprès des jeunes.

### **Enquête auprès des peuples autochtones**

Le Bureau de la statistique réalise l'Enquête auprès des peuples autochtones (EAPA) en collaboration avec Statistique Canada et Emploi et Développement social Canada (EDSC). La collecte de données a pris fin en juin 2017, et l'analyse est en cours. L'EAPA est la source de données la plus complète sur le bien-être des populations autochtones du Canada; en effet, aucune autre enquête canadienne ne recueille autant de données détaillées sur l'emploi, l'éducation, la santé et d'autres facteurs socioéconomiques des populations autochtones. Par exemple, bien que le recensement national de 2016 contienne des données sur l'emploi et le chômage des Autochtones, l'EAPA aborde aussi d'autres sujets comme la satisfaction au travail, les emplois multiples et la volonté de déménager pour occuper un poste essentiel pour la planification de l'emploi. En prévision du prochain cycle de l'Enquête, qui aura lieu en 2022, les activités préparatoires, comme les révisions du questionnaire, le recrutement des intervieweurs, la sélection des répondants et la sensibilisation, débiteront à la fin de 2018.

### **Profil des localités du Nunavut (fiches d'information)**

Le Bureau a réalisé pour chacune des 25 localités du Nunavut un profil qu'il a publié sur son site web. Il y présente des données démographiques et socioéconomiques, comme la taille de population, la répartition selon l'âge, l'état matrimonial, la santé en général, la criminalité, le revenu médian, les langues principales, le taux de fréquentation des écoles, la main-d'œuvre et l'emploi. Ces données permettent aux visiteurs, aux chercheurs et à toute autre personne intéressée d'avoir un portrait d'ensemble des localités. Le Bureau fournit aussi de l'information complémentaire sur les dirigeants politiques, comme les maires et les députés de l'Assemblée législative.

### **Recueil des documents de soutien pour les entreprises du Nunavut**

Au terme de l'Enquête auprès des entreprises du Nunavut, le Bureau de la statistique a commencé à compiler les documents de soutien financier, technique, marketing et de formation dont pourraient se servir ou bénéficier les entreprises pour développer leurs activités. Plus de 120 documents et feuillets d'information sur différentes sources de financement et autres ressources destinées aux entreprises ont été ciblés et sont actuellement à l'étude. Une fois terminé, le recueil sera publié sur les sites web du Bureau, et les entrepreneurs pourront s'y référer pour voir les ressources qui s'offrent à eux pour agrandir leur entreprise.

### **Enquête sur les tarifs des déplacements en avion**

En plus de ce qui précède, une enquête sur les tarifs des déplacements en avion a été lancée en 2017 afin de recueillir de l'information sur les coûts de déplacement réels entre les localités et les tendances des frais de déplacement. Les données ainsi obtenues seront utiles

pour les touristes, les investisseurs et les voyageurs, car elles les aideront à dresser un budget approximatif avant de se déplacer au Nunavut. Les formats de saisie et les processus de collecte ont été conçus en octobre 2017, et le processus de collecte sur les frais de déplacement a été mis à l'essai en décembre 2017. L'enquête intégrale a été lancée en janvier 2018 et est toujours en cours. Les compagnies aériennes visées sont First Air, Canadian North, Calm Air et Kenn Borek Air. Tous les itinéraires au Nunavut ainsi que les principales destinations à l'extérieur du territoire, comme Ottawa, Yellowknife, Montréal et Winnipeg, sont étudiées dans le cadre de cette enquête. Le Bureau analysera les tendances pour évaluer les variations des tarifs de routes précises et ainsi repérer celles dont les prix fluctuent grandement au fil du temps.

### **Projet d'index géoréférencé du Nord**

Durant l'exercice, le personnel du Bureau a recueilli des données sur les prix de moyens de transport, de boissons alcoolisées et de types d'aliments préparés vendus dans les restaurants, entre autres, dans le cadre du projet d'index géoréférencé du Nord. Fruit d'une collaboration avec Statistique Canada et les bureaux de la statistique des Territoires du Nord-Ouest et du Yukon, ce projet vise à jumeler de grandes villes ou localités des trois territoires nordiques en vue d'y comparer le coût de la vie. Iqaluit, seule localité du Nunavut à participer à l'exercice, est jumelée à Yellowknife. Les données préliminaires sur certains articles ont été transmises à la Division des prix à la consommation de Statistique Canada en mars 2018; l'analyse comparative est en cours.

### **Modèle de l'offre et de la demande en matière d'emploi**

Au cours des deux derniers exercices, le Bureau s'est affairé à concevoir un modèle de l'offre et de la demande en matière d'emploi au Nunavut, qui contribuera entre autres à repérer les déséquilibres actuels et futurs du marché du travail, principalement les pénuries d'emploi et les emplois à forte demande, ainsi que les lieux où on les observe. Les projections démographiques qui sous-tendent la création des prévisions de l'offre de la main-d'œuvre ont déjà été réalisées. Le Bureau possède déjà des données complémentaires sur la main-d'œuvre permettant d'en savoir plus sur l'offre. Il a toutefois besoin de données ventilées par secteur de distribution, par exemple; c'est pourquoi il s'est tourné vers Statistique Canada pour les obtenir. Pendant l'exercice, il a communiqué avec des membres de la direction du Collège de l'Arctique du Nunavut en vue d'obtenir des données sur les taux d'inscription et de diplomation. Ces données, de même que celles sur la croissance de la population et la main-d'œuvre, constitueront les principales entrées pour prédire les valeurs en matière d'offre de la main-d'œuvre du modèle. Plusieurs mesures statistiques, comme le quotient de localisation et l'analyse de scalogramme, serviraient à déterminer la force des corrélations entre les principales composantes du modèle et si elles sont positives ou négatives.

Pour évaluer la demande en main-d'œuvre, l'un des principaux outils est la banque d'emplois du Nunavut, qui est mise à jour quotidiennement et fournit de l'information sur les postes vacants et les emplois prioritaires. On y a ajouté des paramètres sur la langue inuite, la connaissance de la culture et les préférences d'embauchage afin de fournir des renseignements additionnels sur la mesure dans laquelle la priorité est accordée aux Inuits plutôt qu'aux non-Inuits dans les offres d'emploi au Nunavut.

### **Analyse de l'Enquête sur la population active**

Le Bureau de la statistique produit des rapports et des tableaux statistiques sur l'Enquête sur la population active (EPA) pour le Nunavut ainsi qu'un rapport public annuel. De plus, il crée et publie divers tableaux statistiques mensuels à partir des données de l'EPA; ces tableaux portent par exemple sur l'emploi selon les caractéristiques de la population active (âge, sexe, ethnicité), les professions et les secteurs ainsi que sur la situation de l'emploi à Iqaluit. Enfin, les publications mensuelles et annuelles *Mise à jour des statistiques* et les tableaux statistiques sont publiés régulièrement sur les sites web du Bureau.

### **Nouvelles enquêtes et enquêtes à venir**

Le Bureau participe aussi à l'enquête pancanadienne sur la victimisation visant à étudier si la population est exposée à des pratiques ou à des situations discriminatoires à la maison, dans l'environnement résidentiel, dans les restaurants, au magasin ou au travail. Cette enquête contribuera aussi à repérer les facteurs entravant les victimes qui s'adressent aux services de police, aux tribunaux ou à tout autre organisme de protection pour obtenir justice. Le Bureau participe également à l'Enquête sur la sécurité dans les espaces publics et privés dont l'objectif est de recueillir des données auprès de 1 400 répondants du Nunavut, de juillet à septembre 2018, sur les menaces, les inconforts et l'insécurité vécus à la maison et dans des endroits publics. Il contribue également à la Northern Initiative, une enquête sur les tendances en matière de dépenses et de déplacements des touristes réalisée en partenariat avec Tourisme Nunavut et Statistique Canada. Par ailleurs, la Division de santé, sécurité et mieux-être en milieu de travail du ministère des Finances lui a demandé de l'aide pour réaliser une enquête sur la santé, la sécurité et le bien-être au travail, destinée au personnel du GN. Cette enquête sera menée en partenariat avec l'Institute of Work & Health et les centres de santé des travailleurs et travailleuses de l'Ontario.

Le projet d'organisation d'un « sommet du Nord » au Yukon pour les bureaux de la statistique des trois territoires est maintenant bien avancé. S'il s'agira d'une tribune pour échanger des idées relatives aux tâches statistiques en attente, l'évènement vise surtout à réunir les directeurs de la statistique et le statisticien en chef du Canada afin d'explorer les enquêtes pouvant être dignes d'intérêt et particulièrement pertinentes pour les territoires. La date définitive de la réunion sera annoncée une fois qu'aurent été relevés les défis de logistique et de planification.

### **Autres projets concertés en cours**

Outre les programmes susmentionnés, le Bureau participe actuellement à plusieurs autres projets d'analyse. Membre convaincu de la Coalition sur la sécurité alimentaire du Nunavut, il contribue activement aux activités de cet organisme et lui fournit régulièrement les données dont elle a besoin dans la poursuite de ses priorités. Il participe aussi aux réunions d'examen annuelles de la Coalition. À sa demande, le Bureau lui transmet les résultats de l'Enquête sur le prix des aliments, dont elle se sert pour définir les stratégies des programmes de sécurité alimentaire et bonifier les initiatives actuelles sur la nutrition qu'elle coordonne.

Le Bureau fait également partie de comités interministériels : le Comité d'évaluation socioéconomique et le groupe consultatif sur le développement durable. Son rôle consiste à fournir des conseils sur les statistiques et des données socioéconomiques pour étayer les discussions sur l'évolution du bien-être des collectivités. Il apporte une aide continue en recueillant et en diffusant des données et des conseils méthodologiques sur divers sujets

socioéconomiques, comme l'économie, les affaires, la main-d'œuvre, l'éducation, la population, la santé et la criminalité. Il a aussi participé à la révision du questionnaire du sondage du gouvernement du Nunavut sur la légalisation du cannabis, mené par le ministère des Finances, et a donné son avis sur les difficultés méthodologiques survenues durant la réalisation du sondage pour le projet prioritaire sur les données du Nord au Nunavut. Sa contribution aurait été remarquée au Forum des ministres responsables du développement du Nord qui avait lieu à Montréal en septembre 2017. Le projet prioritaire sur les données du Nord est coordonné par un comité composé de la Division de la gestion stratégique et opérationnelle du ministère des Finances ainsi que du Northern Alberta Development Council.

### **Projets d'évaluation**

Afin d'accroître la représentation des Inuits aux postes de direction, le Bureau a engagé un bénéficiaire de l'Accord sur les revendications territoriales du Nunavut comme gestionnaire stagiaire de l'évaluation dans le cadre du Programme de stages Sivuliqtiksats. L'unité de l'évaluation a préparé un plan d'apprentissage afin de faire acquérir au stagiaire les compétences requises en recherche, en gestion de programmes, en planification et en évaluation. Outre les méthodes d'enseignement traditionnelles, le stage prévoit une participation active aux réunions avec de grands organismes fédéraux, comme Statistique Canada et Emploi et Développement social Canada, ainsi que des affectations en lien avec les programmes statistiques et d'évaluation, comme la banque d'emplois du Nunavut et l'analyse de main-d'œuvre inuite, dans le cadre de laquelle le stagiaire a participé aux réunions hebdomadaires du groupe de travail technique et à la réunion en personne (en mars 2018, à Iqaluit) qui visait à examiner le rapport provisoire de l'analyse. Le stagiaire a aussi participé à des séances de formation à l'interne sur les bases de la recherche, à des formations sur la compilation des données de l'Enquête sur le prix des aliments, sur la consultation et l'évaluation du recensement (Ottawa) et sur l'examen et la gestion des questionnaires (Iqaluit) ainsi qu'à un cours sur la gestion de projets (Cambridge Bay). Cette approche visant à exposer le stagiaire aux concepts statistiques et aux stratégies de sondage par des méthodes d'apprentissage par l'action vise à faciliter l'acquisition des compétences pratiques et des connaissances de base nécessaires à l'assimilation des concepts et des méthodes d'évaluation, sujets qui occuperont la majeure partie du prochain exercice.

Au cours du dernier exercice, l'unité de l'évaluation a élargi l'enquête sur la banque d'emplois du Nunavut. Elle a également commencé à mettre sur pied les procédures et processus méthodologiques en prévision de l'enquête qui orientera tout élargissement à venir. Enfin, elle a grandement contribué à divers programmes d'enquête entrepris par le Bureau.

### **Aide relative au chapitre 23 de l'Accord sur les revendications territoriales du Nunavut**

En collaboration avec Statistique Canada, la NTI et Emploi et Développement social Canada, le personnel du Bureau de la statistique a entrepris le sondage sur le degré d'engagement des intervenants, élaboré des stratégies d'embauche spécialisées pour le recrutement d'intervieweurs inuits pour l'Enquête auprès des peuples autochtones et l'évaluation des écarts, et favorisé la diffusion des résultats de l'Enquête auprès des fonctionnaires du gouvernement du Nunavut. Une fois terminés, ces projets, réalisés dans le cadre des efforts du Bureau pour atteindre les dispositions du chapitre 23 de l'Accord sur les revendications territoriales du Nunavut, fourniront des données essentielles pour assurer le suivi et

l'évaluation de la proportion d'employés inuits au gouvernement. Le Bureau de la statistique étudie actuellement les possibilités d'amélioration du prochain cycle de l'Enquête auprès des fonctionnaires du gouvernement du Nunavut, par l'acquisition d'une infrastructure des TI évoluée, la création d'un questionnaire électronique en inuktitut et en inuinnaqtun, venant s'ajouter à celui en anglais et en français, et l'élargissement de la base d'échantillonnage par l'ajout des coordonnées du personnel occasionnel et des enseignants suppléants.

### **Aide relative au chapitre 12 de l'Accord sur les revendications territoriales du Nunavut**

Le Bureau de la statistique participe aux activités du Comité de surveillance socioéconomique, dans le cadre desquelles il collabore avec le ministère du Développement économique et des Transports, les maires, les députés de l'Assemblée législative et d'autres représentants communautaires en vue d'évaluer les répercussions socioéconomiques des projets d'exploitation sur les moyens de subsistance et le bien-être en général des collectivités. Des visites de contrôle périodiques sont donc réalisées dans les localités cibles des trois régions afin de dresser un portrait des variations d'une collectivité à l'autre, ce qui permet au comité de dégager des tendances sur les dynamiques communautaires. Des visites ont eu lieu dans la région du Kitikmeot (20 et 21 mars 2017 à Kugluktuk), dans la région du Kivalliq (24 et 25 avril 2017 à Arviat) et dans la région du Qikiqtaaluk (5 et 6 juillet 2017 à Arctic Bay). Le Bureau de la statistique donne trois présentations communautaires sur les données relatives notamment à la population, à la main-d'œuvre, à la santé, à la criminalité, au suicide, au taux d'inscription à l'école et à l'aide au revenu. Ces données servent à évaluer les tendances et les changements des conditions socioéconomiques des localités cibles.

### **Projet sur les données socioéconomiques relatives aux collectivités**

Le Bureau de la statistique prend part au Projet sur les données socioéconomiques relatives aux collectivités, qui diffère des fiches d'information communautaires du Nunavut (l'une des publications du Bureau sur son site web) en ce sens que l'objectif premier de ce projet à long terme consiste plutôt à relever régulièrement, à regrouper et à faire connaître les données statistiques actuelles sur les localités et les régions du Nunavut qui seraient utiles au gouvernement, aux entreprises et au grand public. Le GN et d'autres organisations ont en effet besoin de connaître le profil socioéconomique des localités pour déterminer les répercussions potentielles de l'exploration minière, de projets miniers et d'autres projets d'exploitation des ressources à des fins de surveillance, par exemple pour les activités de contrôle du Comité régional de surveillance socioéconomique. Le Bureau participe aux réunions de ce comité et travaille en étroite collaboration avec le ministère du Développement économique et des Transports pour s'assurer que les données sont fiables, à jour et accessibles aux dirigeants locaux intéressés, au GN, au gouvernement fédéral et aux intervenants du secteur privé. Ces données se trouvent aussi sur le site web de la carte de données du Comité : [www.nunavutsemc.com](http://www.nunavutsemc.com) (en anglais seulement). En septembre 2017, des représentants du Bureau étaient présents à l'atelier territorial sur les indicateurs des données de base, lors duquel ont été passées en revue les exigences relatives aux données des divers exercices de surveillance à venir. Le personnel du Bureau et les experts de la division de la mise en valeur des ressources et de l'exploitation minière du ministère du Développement économique et des Transports prévoient raffiner le processus de collecte, d'analyse et de diffusion des données relatives aux collectivités, et ce faisant, améliorer la carte de données du Comité régional de

surveillance socioéconomique. On a donc tenté de planifier des réunions à Pangnirtung durant l'exercice afin d'examiner et d'actualiser la carte.

### **Pont entre les autorités territoriale et fédérale**

Le Bureau de la statistique du Nunavut est l'organisme statistique central du gouvernement du Nunavut; il représente à ce titre les intérêts du territoire au sein du système statistique canadien. Il siège, avec les autres provinces et territoires, à divers comités, soit aux comités des comptes économiques, de la statistique des minéraux, de la statistique des entreprises, de la démographie, du Recensement de la population, de la statistique sociale et de la statistique du travail, ainsi qu'au Conseil consultatif fédéral-provincial-territorial de la politique statistique. Ces comités lui fournissent l'occasion de faire état de ses expériences et des leçons apprises ainsi que de consulter Statistique Canada et les provinces et territoires sur un large éventail de questions. C'est grâce à cette structure de comités et aux réunions annuelles que le Nunavut peut défendre et préserver ses intérêts en matière de statistique. Le Bureau profite aussi de ces réunions pour s'informer sur les enquêtes à venir et ensuite chercher à prendre part pleinement au processus et à l'appuyer. Enfin, les discussions en marge des réunions contribuent à trouver des pistes de collaboration et de partenariat interprovincial et interterritorial. C'est d'ailleurs ce qui a mené récemment au partenariat avec le Bureau de la statistique du Yukon dans le cadre de l'Enquête de 2016 auprès des entreprises du Nunavut, une initiative du ministère des Services à la famille et du ministère du Développement économique et des Transports. Le Bureau de la statistique du Nunavut a procédé à la vérification et au couplage des données et y a mis de l'ordre pour ensuite les soumettre aux deux ministères en avril 2017.

De son côté, Statistique Canada a consulté le Bureau sur les questions suivantes : recensement de 2016 et définitions des thèmes du recensement, estimations démographiques par localités, indice des prix à la consommation pour les aliments, élaboration de questionnaires d'enquête, préparation de la base d'échantillonnage, et examen des statistiques pour diffusion anticipée des données sur différents sujets sociaux et économiques, comme les estimations démographiques trimestrielles, les infrastructures publiques, les statistiques financières du gouvernement, le tourisme ainsi que le PIB réel, nominal et par secteur.

### **Données administratives**

Le Bureau de la statistique a aussi fait la courroie de transmission entre l'unité d'acquisition des données de Statistique Canada et les ministères et organismes du GN, comme l'unité d'immatriculation des véhicules du ministère du Développement économique et des Transports et le ministère de la Santé, ce qui a accéléré la soumission des fichiers de données administratives sur l'inscription des conducteurs et l'immatriculation des véhicules ainsi que des dossiers médicaux à Statistique Canada.

Enfin, le Bureau de la statistique a obtenu des données administratives sur les bénéficiaires d'assistance sociale et les dépenses connexes du ministère des Services à la famille, sur le taux de diplomation et d'autres données scolaires du ministère de l'Éducation ainsi que sur les visites aux centres de santé, provenant du ministère de la Santé. Celles-ci sont vérifiées, puis mises à la disposition du public sur les sites web du Bureau.